

Germany-Dinslaken: Landscaping work for green areas

OJ S 188/2013 27/09/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Dinslaken

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

Contact person: FD 4.4 Zentrale Vergabestelle

E-mail: zechelohberg.vergabegruen@dinslaken.de

Telephone: +49 2064660

Fax: +49 206466702

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dinslaken.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Deutsches Ausschreibungsblatt

Postal address: Postfach 20 01 80

Town: Düsseldorf

Postal code: 40099

Country: Germany

For the attention of: Abteilung Vergabeunterlagen

E-mail: service@deutsches-ausschreibungsblatt.de

Telephone: +49 211882738296

Internet address: <http://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Dinslaken, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

For the attention of: Herrn Linda

E-mail: karl-heinz.linda@dinslaken.de

Telephone: +49 206466378

Fax: +49 20646611378

Internet address: <http://www.dinslaken.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zeche Lohberg - Bau des Bergparks und des Lohberg Corsos - Vegetationstechnische Arbeiten

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Zeche Lohberg - Hünxer Straße, 46537 Dinslaken
NUTS code DEA1F Wesel

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zeche Lohberg - Bau des Bergparks und des Lohberg Corsos - Vegetationstechnische Arbeiten

II.1.6. CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Baustelleneinrichtung

Vegetationsflächen mähen und abschälen ca. 60 900 m²

Vegetationsflächen Fräsen, 15 cm tief, ca. 50 100 m²

Vegetationsflächen eggen, 5 cm tief, ca. 11 000 m²

Bodenlockerung an Böschungen ca. 8 800 m²

Baumgruben aus Substrat herstellen ca. 110 Stück

Gebrauchrasenflächen herstellen ca. 48 700 m²

Blumenwiese herstellen ca. 18 500 m²

Hochstämme STU 20-25 cm liefern und pflanzen ca. 477 Stück

Blumenzwiebeln liefern und einbringen ca. 18 500 Stück

Wildrosen liefern und pflanzen ca. 770 Stück

Heckenpflanzen liefern und pflanzen ca. 300 Stück

Wasserpflanzen liefern und pflanzen ca. 410 Stück
 Stauden liefern und pflanzen ca. 540 Stück
 Saumpflanzung einsäen ca. 360 m²
 Dreiböcke herstellen ca. 327 Stück
 Unterflurverankerung herstellen ca. 150 Stück
 Baumbewässerungsset liefern und einbauen ca. 150 Stück
 Stammschutz aus Schilfmatten herstellen ca. 475 Stück
 Wassergebundene Wegedecke wiederherstellen ca. 1 500 m²
 Steinwalzen liefern und einbauen ca. 300 m
 Xylitwalzen liefern und einbauen ca. 450 m
 Schutzlage liefern und einbauen ca. 500 m²
 Wurzelschutzbahn liefern und einbauen ca. 500 m²
 Kies liefern und einbauen ca. 200 m³
 Röhrichmatten liefern und einbauen ca. 300 m²
 Rindenmulchandeckung ca. 1 200 m²
 Fertigstellungspflege für Sumpfpflanzung ca. 500 m²
 Fertigstellungspflege für die Rasenflächen ca. 48 700 m²
 Fertigstellungspflege für die Wiesenflächen ca. 18 500 m²
 Fertigstellungspflege für die Stauden ca. 540 Stück
 Fertigstellungspflege für die Saumpflanzung ca. 360 m²
 Fertigstellungspflege für die Wildrosen ca. 1 200 m²
 Fertigstellungspflege für die Heckenpflanzen ca. 300 Stück
 Fertigstellungspflege für die Hochstämme ca. 477 Stück
 Bewässerung für die Hochstämme im Rahmen der Fertigstellungspflege ca. 477 Stück
 Bewässerung für die Stauden im Rahmen der Fertigstellungspflege ca. 540 Stück
 Bewässerung für die Wildrosen im Rahmen der Fertigstellungspflege ca. 770 Stück
 Bewässerung für die Heckenpflanzen im Rahmen der Fertigstellungspflege ca. 300 Stück
 Entwicklungspflege für die Sumpfpflanzung ca. 500 m²
 Entwicklungspflege für die Rasenflächen ca. 44 300 m²
 Entwicklungspflege für die Wiesenflächen ca. 16 400 m²
 Entwicklungspflege für die Wildrosen ca. 1 200 m²
 Entwicklungspflege für die Hochstämme ca. 382 Stück
 Bewässerung für die Hochstämme im Rahmen der Entwicklungspflege ca. 382 Stück
 Bewässerung für die Wildrosen im Rahmen der Entwicklungspflege ca. 770 Stück
 Hochstämme düngen ca. 452 Stück
 Rasenflächen düngen ca. 44 300 m²
 Stundenlohnarbeiten
 Estimated value excluding VAT: 926 660,50 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 3.2.2014. Completion 12.12.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für die Vertragserfüllung: 5 v. Hundert der Auftragssumme.

Für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit: 3 v. Hundert der Abrechnungssumme einschl. aller erteilten Nachträge

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Für Abschlagszahlungen Zahlungsfristen gem. § 16 VOB/B; für die Schlusszahlung beträgt die Frist 60 Tage gem. VOB/B

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Baumaßnahme findet zum Teil auf Flächen statt, die noch der Bergaufsicht des Landes Nordrhein-Westfalen unterliegen.

Darlegung der besonderen Bedingungen: Geforderte Erklärungen ge. TVgG-NRW: Anl 1 Verpfl-Tariftreue, Anl 3 BVB-Bauleistungen, Anl 4 Verpfl-ILO, Anl 5 BVN-ILO, Anl 6 Verpfl-Frauenförd.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht - gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2

Scharzarbeitsbekämpfungsgesetz oder - gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 EUR belegt worden ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: gem. VOB/A § 6 (3) Nr. 2 lit. a, b, c

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
gem. VOB/A § 6 (3) Nr. 3

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-DIN4.4-2013-0044

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.11.2013

Payable documents: yes

Price: 25,17 EUR

Terms and method of payment: Papierform der Vergabeunterlagen: 25,17 EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes LV_500062053 an die unter A.II) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschrifteinzugsermächtigung, Verrechnungsscheck, Überweisung auf das Konto der SDV AG, Postbank Leipzig, Konto-Nr. 0156600907, BLZ: 86010090 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt erst nach Eingang eines Zahlungsbeleges. (BEACHTEN: für Bewerber aus dem Ausland jeweils zzgl. Auslandsporto). Das Entgelt wird nicht erstattet

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.11.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.1.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.11.2013 - 14:00

Place:

Stadt Dinslaken, Technisches Rathaus, Hünxer Str. 81, 46537 Dinslaken, EG Raum 016

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: ÖPEL

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 2114753637

Internet address: <http://www.brd.nrw.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden § 107 II S. 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.9.2013